

# 元期信義中學

The Evangelical Lutheran Church of Hong Kong
Yuen Long Lutheran Secondary School

## Will find the same of the same

## 校友凱青社鄂毓堂先生的分享



## 前言 翻締党計長額介

本年是凱青社成立金禧週年 · 鄧毓堂先 生為訓青社社長 · 也是1972年本校畢業生 · 曾效力郵政署40多年 · 現已退休 ·

### 凯青社名字和社童的含義

1970年·為了團結班內同學‧鄧社長與 一家同學成立了班社——「凱灣社」,由當時 生物和老師爾領·凱灣社的「訓集」,指凱旋歸來 「膚」指肩年‧社名代表著清年級的火熱相鄉,希望 國濟社發揚光大·而火把旁邊是橄欖葉·代表 著和平·希望着與好的朋天

### 擔任凱青社社長對人生的改變

## 受訪者:鄧毓堂先生

訪問、撰文:3C 陳澄慧、 3C 陶紓翹、 3C 戴智穎

### 擔任凱青社社長的原因

80年代末·香港爆發了移民 潮,當時第一任的社長移民外國 便游說鄧社長接任。鄧社長本只 舍應暫代職務·可是一晃眼便當 三十年社長。

### 勉勵同學的話

## 校友黃志豪博士的分享



### 黃志豪博士簡介

遊話臺博士是本校2007年單樂性:他於2008 及2009年在香港理工大學分別就讓應用物理高級 文憑及物理工程學士:2011年他得到香港科技大 學博士獎學金,並於2015年獲得實驗和計算物理 機博士學位,黃博士與於俄羅斯烏拉聯邦大學,擔 任理論物理學家,研究範圍包括至温超導電性。 自2012年起,養博士已經註册了兩項專利權和十 冬個剛階發格

參加「與學者同行」計劃的原因和對計劃的期望 黃博士對於能參與「與學者同行」這個計劃或 到很聚幸・並希︰透過此計劃能和師前解於分享自 己的經歷和學習方法。黃博士期當同學能在他的分 享中、吸收更多學習經驗、提升學習效率。

### 對校友的期望和勉勵話

黃博士希望信義學生先應付好考試,同時 多作嘗試,別把得失看得太重。此外,他也希 望同學不是為了考試而讀書,而是為了求知識 而讀,不要因為考試的框架而局限了自己。

### 受訪者: 黃志豪博士 訪問、撰文:3C 陳澄慧、

3C 陶紓翹· 3C 戴智穎

### 3C 戴智: 信義校園生活難忘事

黃牌士讀中學時對的 理科十分有興趣。在老師 和家人的同家下。專注格 讀物理。當時已分子 一次數學他,也十分支持他 的獨下,他中次時已 行為不 一位想去探察 更多有關的理 他想去探察 更多有關的理 如數。

### 學習經歷

黃博士認為老師的教導是十 分重要的。而他的基本功是由譚 振新老師打好的、再增強他的學 習興趣的是麥婉萍老師、他十分 碳謝他們的教導。

## 校友老師中文科黃小儀主任的分享



### 中學時期難忘的老師

令黃主任嚴難忘的是中學時期的中文及文學老師。黃主任指他們對自己 有十分深遠的影響。不但提升了黃主任學習中文及文學的興趣。更引發她維 一步探索中國語言及文學的動機。繼而使她在升講大學時。毫不猶豫地選擇 主修中文,最終更成為了母校的中文老師。

## 黃小儀主任簡介

黃小儀主任現為本校中文科科主任·畢業於香港中文大學中國語言及文學系·後於香港中文大學修畢教育碩士學位課程。

### .

受訪者:黃小儀主任 訪問、撰文:3C陶紓翹、 3C盧綺晴、 3C劉穎心

## 最大的教學挑戰

黃主任當上老前後。 捷到最大的敦學挑戰,就是要讓每一個學生射日學習中文並 非純粹為了應試,而是給身受用的。中文時刻應用在日常生活中,維達確思建自己所 思所想,促進人與人之間的濱通,而古賢先哲的話語更能教導我們正確的符人處事態 度,展現個人修養,因此我們必須學好中文。在敦學上,黃主任嘗試運用輕鬆的方法。 帶勢讓室氣頭,維持學生的學習動機,並設勵學生主動學習,在課餘時繼續努力提升 自己的中文水平。

### 給信義師弟妹的鼓勵說話

黃主任認為學習中文貴在堅持·並沒有任何捷徑·同學們需要多讀多寫多聽多說。 也要持之以恆可能提升自己的語文水平。除此之外,她認為同學培養堅穀、努力不懈 的精神也是很重要的。不只在學習上,在面對種種困難挑戰時,更要堅定自己迎難而 上的決心,才能面對挫折,克服困難。

## Retired Teacher Sharing - Ms. LEUNG Ying-woon



Looking back over my 35 years' teaching career, I always have stories about special times with students. I have fulfilled my dreams and aspirations in competitive teaching, and it is time to move on to stay young at heart, kind in spirit, and enjoy retirement living.



## Booths in QES Old Students'

## Association Primary School

On 3rd March 2018, we were invited to set up a game booth for the STEM Fun Day, celebrating the 25th anniversary of Queen Elizabeth School Old Students' Association Primary School, Tin Yiu Estate. We exhibited the learning experience of "Interest, Innovation and Impact\* in our STEM education. All the participants including our students



## 「快閃暖天耀」活動

我校對社會公益事務及義工活動一向不遺餘力 · 為了令信義人更能明白「 非以 我收到任曹公益中桥及我上活動一问个堰床刀,杀了マ语聚八史船时口,并以 役人、乃役於人」((聖經·新的·馬可福音)第10章45節)。本校課外活動委員會於 二月至三月期間特別籌辦了「快閃暖天耀」活動。中二及中四級學生走出課室、辦 繫社區、送暖給天耀邨的長者。學生先後在邨內及元朗大會堂梁學樵夫人老人中心, 向長者奉上蝴蝶酥、低糖蛋糕、校長親筆的揮春以及熱茶・希望在寒冬中送上絲絲 溫暖。最後、學生在與長者傾談中、明白長者的需要、強化信義人特智-是次活動亦令學生們日後更有勇氣・主動關心身邊人和事・進而貢獻社會







Members of the handbell team and the sinfonietta of our school were invited by the Environmental Protection Department to participate in the green flash mob held in T · Park on 3rd December and 23rd December 2017. To align with the Waste-To-Resources" concept, our students used upcycling musical instruments such as can-made ukulele and water bottle hand drum to perform a live music show. The show was a novel way of advocating environmental protection. All the guests enjoyed a cozy afternoon along with relaxing music. The flash mob was also recorded as a video and has been put on the T.Park Facebook page for the promotion of upcycling.

Our A Cappella school teams, Basel and Acaphoenix, were invited to perform in the Yuen Long Arts Festival on 14th November 2017. Basel and Acaphoenix are newly established this year. However, they have strived to seek every opportunity to perform at school. As the new school team, this was the first time for them to perform in public. Two songs were performed by Basel and Acaphoenix respectively. With the excellent performance, they were highly spoken of among the audience and guests. All of them enjoyed a relaxing night with vocal music.





## All Hong Kong Schools Jing Ying Volleyball Tournament 2017-2018

Warmest Congratulations to Our School Volleyball Team for achieving the 4th place in The Hong Kong Schools Sports Federation All Hong Kong Schools Jing Ying Volleyball Tournament. The competition was held at the Tsing Yi Sports Centre on 30th December 2017. With our courage, perseverance and skills, we seized the 4th place after winning a series of tough matches! We are impressed by the performance of our Volleyball Team and look forward to brighter results from the school's Volleyball team, Boys! Well done!

Volleyball has given me lots of extraordinary experience. Last year, the school also arranged two exchange programmes to Japan and Macau for us to enhance our teamwork and volleyball skills. Being the team captain, I learnt that effectively conveying the goals of the team for the season is also a critical aspect of communication. Before joining the volleyball team, I was too self-centered and refused to consider others' opinion. After joining the team, I started to accept others and recognize the importance of communication in a team.

Next, I have to deliver my sincere thanks to Mr. Li Sai Man, who has been contributing a lot to the volleyball team. His encouragement always drives our team to move further. We also deeply appreciate the school for giving us tremendous support in terms of school facilities and time arrangement.

# High Table Dianer for Outstanding Students

The High Table Dinner for Outstanding Students was held in the evening of 4th March 2018 to express the warmest blessing for all the outstanding students. On that day over 200 students and parents attended the event and this allows students to share their joy with parents and teachers of their exceptional academic performance. This is even the first time for the school to hold this gathering at hall. In addition, it was our pleasure to invite our alumni as well as the sponsor of this event Mr. CHIU Yung Leo , the Chief Executive Officer of Imperium Financial Group to be our honorable and distinguished guest speaker. Mr. CHIU also shared lots of insights at work and encouraged our students to take on challenges unremittingly. At last,





## 信義籃球賽

信義籃球賽已於12月17日順利舉行,我校老師隊和校友隊對疊。譚副校長為球賽主 · 而我校新一任校友會主席陳 □妹女士也到場支持。最後·校友隊在激烈的比賽 持開 水恒・Ⅲ 3 仅初 一 年 1 又 本 王 地球 二 本 ス エ こ カ ラ へ ル 中 取 得 勝 利 ・ 藉 着 是 次 比 賽 ・ 校 友 會 與 學 校 的 關 係 更 見 親 厚



## 獨居長者新春探訪

為了讓有需要的長者感受社區人士對他們的關愛,我校家長義工和義工先鋒的學生 

プレス・デエルロ内水吹 第一次與同學們一起參與探訪獨居長者的活動・我感到很高興・因為我看見學校以 "愛" 所教育的孩子的表現讓我感到自豪!同學們帶著檔物和關懷長者之心與長者傾談。 細聽她們分享的軼事・看到長者酸上掛着的滿足突容・加年我也會繼續鼓勵兒子參加越

20 班 李年来避 献家長 雄次探訪長者的活動,不單只是同學們與家長一起做有意義的醫事,更是一個區互 關懷,互相扶持的活動。我們與長者聊天時,不但為他們帶來歌樂和關懷, 們仍多學生活的點測,彼此都榮在其中,今次的活動讓我們明白到當你願懷身變的人



As for me, I think the most important factor of getting good result is being attentive in class. Teachers always tell us important information during lessons so we have to be attentive and focus. Besides, having enough time of rest is also very important. How can you remember the knowledge you've learnt with a sleep mind?

2C WONG Ka-lok

Personally, I think learning attitude is the key of success. You should ask more during lessons to make sure you clearly understand. After quizzes or examinations, you must reflect on every single mistake you made and remind yourself not to make the same type of mistakes again.

3D TANG Ling-fung

You see others pass their exams with flying colors. If you are green with envy, you are ordinary; if you are inspired by them, you are extraordinary.

- If you have become an academic high flyer, i.e. you are the first position; 1. Many subjects, you are solitary;
- 2. A few or even no subjects, you are legendary.

Here are two study tips for all of you:

4A CHAU Kai-hong

I believe that one of the crucial key to study well is to set a mission and pursue it. When you set a mission, you will gain motivation to study. Hence, you can overcome many obstacles that you will encounter during the study journey. Moreover, when you have difficulties or questions, do not hesitate to ask. This can clarify your mindset and help you achieve better.

54 HO Man-fung

- 1. Take notes during the lesson. Please note that you canuse your own style to take note
- 2. Tidy all the notes before the exam. I have a notebook which has incorporated all easy-to-read notes taken before the exam. However, taking notes is different from tidying notes. You take notes during the lesson and tidy them after the lesson.

## 校慶活動日

本校校慶活動日在曠朗的天氣下·於2018年5月5日日順利舉行。我們邀請縮紛體育 基金主席周琳女士及香港教育大學幼兒教育硕士專業協會會長林琼美校長作主禮嘉賓、她 們為我校的制服隊伍優秀隊員、社際體育活動及最佳運動員頒獎。體育活動日在一片黨發



## 布藝揮春製作班





## Student of the Year



Global USA Exchange Program 2017-Think Global at Local



In an effort to broaden students' global and international perspectives, 12 students from S3 to S5 engaged in a 5-day USA exchange program.

58 MO Hoi-ching Ellie My American friends encouraged me to speak more by giving me a lot of confidence. What's more, I hope the friendship still lasts even the tour has ended a month ago. As the old saying goes, "The great thing about new friends is that they bring new energy to your soul," It's so true and I feet the same way.

2-Day Dongguan and



All S3 students engaged in a fulfilling 2-day Mainland Exchange Programme 『用義界念』conducted by the Moral and Civic Education Committee. Experiencing outdoor learning and receiving a comprehensive understanding of the history in the first opium war, they visited the Lin Zexu Memorial of Humen and Weiyuan

3C YIP Hoi-nam

Through these thoughtful cross-culture arrangements, our global perspectives have been broadened. The trip was so fulfilling that every participant enjoyed it very much.



In order to foster the educational exchanges and co-operation between the Mainland and Hong Kong, 17 teachers attended an exchange activity to Guangzhou on 29<sup>th</sup> and 30<sup>th</sup> March 2018. On the first day, our teachers visited one of our sister schools. The Affiliated Foreign Language School of South China Normal University. The school arranged us to observe English and Science lessons. After the lessons, teachers from two places also shared valuable ideas on their teaching pedagogies

On the second day, our teachers had the chance to take the newly established Guangzhou Metro and visited Canton Tower as well as Guangzhou Library, Moreover they enjoyed a palatable lunch in a local famous restaurant. In short, the exchange activity has greatly enhanced teachers' learning and teaching techniques. The Student of the Year Awards is Hong Kong's most prestigious secondary school event of the year. SA Lee Ka Lei is recognized and awarded as the shortlisted contestant for the Student of the Year – Community Contributor 2017, she has truly displayed remarkable talent and great achievements in the field.

5B LEE

Not expecting my passionate work in volunteering would be recognized. If eel feat surprised and honored to be shortlisted as "Community Contributor" in Student Of The Year 2017. Moreover, I am very happy to have the chance to meet all the other finalists, because it inspired me to keep on having a good influence on others as long as I have the abilities.

Secul Study Tour



To let students experience the cultural characteristics and technological development in South Korea, the Moral and Civic Education Committee offered a 6-days tour to Seoul for 40 students from S1 to S5 in November. During the tour, students made a visit to the Yonsei University (延世大學).

2D THUNG Lok-ka

Some places and activities are really memorable to me, especially the amazing graffiti show. I realize that drawing is not the only thing that can be added into the painting show, but also other arts in performance, Hong Kong actors can also learn from them and learn from Korea.

Itaseca Girls' Middle Select Visio



The Vice-Principal, 4 teachers and 79 students of Jinseon Girls' Middle School, Korea visited our school on 7th February 2018. Principal Mr. Wan, Vice-principal Mr. Tam, teachers and students invited the Korean students to their home and had lunch together. Our teachers also hosted the Korean teachers to enjoy lunch in a local restaurant.

AA CHAN Vuet Ka

During the school tour, we are deeply impressed by the fun loving and cordial nature of the passionate and extroverted Korean students as they really kindly struck up conversations with us. Sharing among food, traditional cultures, education systems and even comparing our Mathematics exams are meaningful to us, let's not only be friends, but brothers and sisters.

Video Conference with Fakai Prefectural

Usai Senior High School

On 31<sup>st</sup> January 2018, our representatives from the Student Union, Global Classroom Collaboration Unit and Japanese Cultural Club had a video conference with our sister school-Fukul Prefectural Usul Senior High School. Students from both schools chatted happily and the bonding between the schools is strengthened through this activity.

5E KONG Siu-chun Matthew

In the conference, students shared their school life experience and I've learnt more about Japanese culture and broadened my horizon in this valuable event. I look forward to joining similar events in the future.



Student Leadership 2018 Lunar New Uear Fair

Our Business Administration Society leased a stall called "Eternal Love" in Tung Tau Industrial Area Playground in 2018 Lunar New Year Fair. It aimed at providing an opportunity for our students to run a business and practice their social responsibilities.

The students took the initiative to arrange everything in details, including the purchase, product design, promotion and etc. They were able to put into practice what they had learnt in the classroom. They had also learnt active learning techniques, collaborative work, problem-based learning during the process.

In addition, the Society donated the net profit of HK\$8,000 to "Walk with Lutheranians in Love Fund" in order to show their recognition of social responsibilities.

### 5B LAW Sik-kiu

As the Chairperson of the Lunar New Year stall, I was responsible for the coordination of jobs. At first, I faced many difficulties as I had to summit the proposal and present my ideas systemically. Luckly, I was able to overcome these obstacles. At last, I want to say thank you to Principal Mr. Wan, teachers, parents and all my teammates for your support.

### 5E CHAN Nok-hin Peter

I think I can experience the team spirit and how to organize an activity. Our store was named 'Eternal Love', because each of our member shows the love and care between us. We can learn that our larget is not only earning more money, the most important thing is the moment of the activity, I hope this activity can be my 'Eternal Love'.

## 400D Interest Group

2A SO Pok-yin
I am So Pok Yin from class 2A, the Chairperson of 4WD Interest Group. Our
club's Vice-Chairperson is Chan Yat Lai. We establish this interest club because
my friends and Lare interested in 4WD, but the school ben't be add to

my friends and I are interested in 4WD but the school hadn't had this kind of interest club before.

I think being a leader is tough. First, you need to be responsible to the teacher in-charge and your schoolmates. Secondly, you need to arrange your time thoroughly to make sure your academic result will not be affected. You also need to be good at communication because you play an important role in delivering ideas to various stakeholders.









## ズ Pop (케이팝)

### Club description:

The K-Pop Interest Group aims to arouse students' interest and unleash their potential in K-Pop dancing. This group provides opportunity for students to be creative by chroeographing their own steps. Moreover, it also provides chances for students to be cooperative, disciplined, active and sociable as students are required to work as a team.

### 2B WONG Sin-man

When I was studying in primary school, I was the member of the dancing team because I love dancing. Although I have never danced K-pop before, I know I can do my best. I especially love to dance with my friends. It has helped me a lot as dancing requires team work and it is a chance for me to meet more friends. Running a dancing group is not easy for me. I need to handle a lot of things all at once, but I will try my best to fulfil the duties of a chairpreson. I will always remember why! starfed the club and this is because I love dancing and I want everyone to be happy through performing and everyone to be about the control of the contro

## Korean Culture Society

### Club description:

The Korean Culture Club (KCC) aims to broaden students' horizons on different perspectives of Korean culture like the food they eat, the language they speak and the leisure they enjoy. Members of KCC will have chances to know more of the above through different experiential activities such as trough on Hanbok, playing some Korean group games and learning Korean at beginner level with student tutors.

### 5B LI Hee-ying

It is really my pleasure to establish a new interest club with my dear schoolmates. Although we had spent a long period of time preparing for its kick-start, it was a great experience in my school life. Managing an interest club by ourselves is totally different from following others: instructions. From initiating different activities to holding numerous meetings, we knew clearly what to prepare in advance. Division of labour is vital. If not, events or activities might not be launched smoothly. This is why I really enjoy being one of the contributors to the Korean Culture Club.





## Christmas Ball 2017

friends from different backgrounds and of different characteristics through dinning/social activities, our Student Union - PALETTE held an unforgettable Christmas ball for our S.3 - S.6 students on 23rd December 2017. In addition, to promote self-directed learning at school, the preparation works from music selection, sound and lighting, food reservation to campaign promotion are coordinated by the members of the Student Union.

The arrangement of Christmas Ball was well organized, including games, songs selection, refreshments, dancing performance and etc. We had so much fun that night. Not only could we relief study pressure, but also learn etiquette of a banquet





## S.6 Farewell Assembly

S.6 Farewell Assembly was arranged by the Counseling Committee for our S6 students to cheer up in DSE preparation. Our principal Mr. Wan encouraged S.6 students to strive for their best in DSE exam to pursue their dreams. Teachers sang hymns to hope S.6 students a bright and beautiful future. Student Guidance also produced a short video and an interesting drama to remind S.6 students the sweet memories and treasure the precious friendship in the past six years. Wish all blessings to all the S.6 students' success in HKDSE.



The first activity of "Walk with Scholars" was the meeting with Dr. Suzanne Wong. A fruitful conversation with Dr. Suzanne Wong was successfully held on 8th December 2017. Seven of our students visited Dr. Wong, who is currently teaching English at The Chinese University of Hong Kong. During the meeting, she shared her invaluable insight of studying linguistics and literature to our students. Dr. Wong also shared her experience on how to strive for excellence in doing research. Our students took the precious opportunity to raise their questions and had a dynamic dialogue with her. This was a great experience for students to enrich their knowledge and broaden their horizons



A Chinese Medicine Programme organized by School of Chinese Medicine (Hong Kong Baptist University) and Hong Kong Chinese Medicine Pharmacists Ascolation has been launched in our school. Students can join the Chinese Medicine Interest Group as members. They can participate in the structured lectures and get a certificate after the completion of the course. Our school has set up the Herbal Cabinet in Biology Laboratory and the Herbal Lane on the G/F

5D CHONG Yun-ving Kitty

The most impressing activity was to visit Dr. & Mrs. Hung Hin Shiu Museum of Chinese Medicine. It is an unprecedented opportunity to attend an informative talk given by the professor in Hong Kong Baptist University. I have learnt different kinds of herbs such as ginseng and their pharmaceutical effects

